



Investigación

HEBREO: Matriz Migratoria a la Argentina

Presentamos aquí una radiografía de las corrientes migratorias que pudieron traer en su "mochila cultural" el idioma hebreo a la Argentina.

Para ello se describe muy sintéticamente la cantidad de hablantes del Hebreo en el mundo actual, como lengua oficial o minoritaria.

A la geografía se suma la historia para entender cuándo y desde qué países llegó la lengua a nuestro país y cual fue su destino: dónde se localizaron los inmigrantes y sus descendientes, en qué provincias y localidades, cuántas asociaciones fundaron y existen en la actualidad.

Curiosidades, cifras, mapas y tips acompañan esta reseña:

El Idioma Hebreo en el Mundo	pág. 2
El Idioma Hebreo en la Argentina	pág. 3
Tips Migratorios	pág. 3

Más información sobre el Idioma Hebreo en Argentina:

<http://idiomas.becasyempleos.com.ar/idioma-hebreo/>

El Idioma Hebreo en el Mundo

Continente	Países con Idioma HEBREO	Idioma en minoría	Idioma Oficial	Hablantes (!)	Ranking
* Total	84	83	1	14.169.600	*
Africa Central	Congo, Republica de	1		100	73
Africa del Norte Costa Mediterranea	Egipto	1		100	75
Africa del Norte Costa Mediterranea	Marruecos	1		2.500	46
Africa del Norte Costa Mediterranea	Tunez	1		900	57
Africa del Sur	Namibia	1		100	79
Africa del Sur	Sudafrica	1		70.200	11
Africa del Sur	Zimbawe	1		400	63
Africa Occidental	Nigeria	1		100	80
Africa Oriental	Etiopia	1		100	77
Africa Oriental	Kenia	1		400	64
America Central	Costa Rica	1		2.500	45
America Central	El Salvador	1		100	76
America Central	Guatemala	1		900	55
America Central	Mexico	1		39.200	14
America Central	Panamá	1		8.000	29
America de las Antillas	Antillas Neerlandesas	1		200	67
America de las Antillas	Cuba	1		500	60
America de las Antillas	Dominicana, Republica	1		100	74
America de las Antillas	Islas Virgenes de los EEUU	1		500	61
America de las Antillas	Jamaica	1		200	69
America de las Antillas	Puerto Rico	1		1.500	50
America del Norte	Bahamas	1		300	65
America del Norte	Canadá	1		375.000	4
America del Norte	Estados Unidos	1		5.425.000	2
America del Sur	Argentina	1		181.800	7
America del Sur / Pais Limitrofe con Argentina	Bolivia	1		500	59
America del Sur / Pais Limitrofe con Argentina	Brasil	1		93.300	10
America del Sur / Pais Limitrofe con Argentina	Chile	1		18.500	18
America del Sur / Pais Limitrofe con Argentina	Paraguay	1		900	56
America del Sur / Pais Limitrofe con Argentina	Uruguay	1		17.300	21
America del Sur Pais No Limitrofe con Argentina	Colombia	1		2.500	44
America del Sur Pais No Limitrofe con Argentina	Ecuador	1		600	58
America del Sur Pais No Limitrofe con Argentina	Peru	1		1.900	48
America del Sur Pais No Limitrofe con Argentina	Surinam	1		200	70
America del Sur Pais No Limitrofe con Argentina	Venezuela	1		9.500	27
Asia Central	Kazajistan	1		3.300	38
Asia Central	Kirguistan	1		500	62
Asia Central	Turkmenistan	1		200	71
Asia Central	Uzbekistan	1		4.200	35
Asia Levante	Israel	1	1	6.342.000	1
Asia Levante	Siria	1		100	81
Asia Meridional	India	1		5.000	33
Asia Meridional	Iran	1		10.200	25
Asia Oriental	China	1		2.500	43
Asia Oriental	Corea del Sur	1		200	68
Asia Oriental	Japon	1		1.000	54
Asia Oriental	Taiwan	1		100	83
Asia Peninsula Arábiga	Yemen	1		200	72
Asia Sudeste	Filipinas	1		100	78
Asia Sudeste	Singapur	1		300	66
Asia Sudeste	Tailandia	1		100	82
Asia Sudoeste (Caucaso)	Azerbaiyan	1		8.800	28
Asia Sudoeste (Caucaso)	Georgia	1		3.000	41
Asia Sudoeste (Caucaso)	Turquia	1		17.400	20
Europa Central	Checa, Republica	1		3.900	36
Europa Central	Eslovaquia	1		2.600	42
Europa Central	Hungria	1		48.200	13
Europa Central	Polonia	1		3.200	40
Europa Central	Suiza	1		17.500	19
Europa Escandinavia	Dinamarca	1		6.400	31
Europa Escandinavia	Finlandia	1		1.300	52
Europa Escandinavia	Suecia	1		15.000	22
Europa Meridional	Croacia	1		1.700	49
Europa Meridional	España	1		12.000	24
Europa Meridional	Grecia	1		4.500	34
Europa Meridional	Italia	1		28.200	17
Europa Meridional	Serbia	1		1.400	51
Europa Occidental	Alemania	1		119.000	8
Europa Occidental	Belgica	1		30.000	15
Europa Occidental	Francia	1		480.000	3
Europa Occidental	Holanda	1		29.200	16
Europa Occidental	Irlanda	1		1.200	53
Europa Occidental	Gran Bretaña	1		291.000	5
Europa Oriental	Bielorrusia	1		12.000	23
Europa Oriental	Bulgaria	1		2.000	47
Europa Oriental	Moldavia	1		3.900	37
Europa Oriental	Rumania	1		9.500	26
Europa Oriental	Rusia	1		194.000	6
Europa Oriental	Ucrania	1		67.000	12
Europa Republicas Balticas	Letonia	1		6.200	32
Europa Republicas Balticas	Lituania	1		3.200	39
Oceania	Australia	1		112.000	9
Oceania	Nueva Zelanda	1		7.500	30
Otros sin especificar	*	1		900	*

Hablantes (!)	14.169.600 a 14.200.000
Idioma regulado por	Academia del Idioma Hebreo

(!) Incluidas comunidades con idioma minoritario (hebreo de uso liturgico o literario).

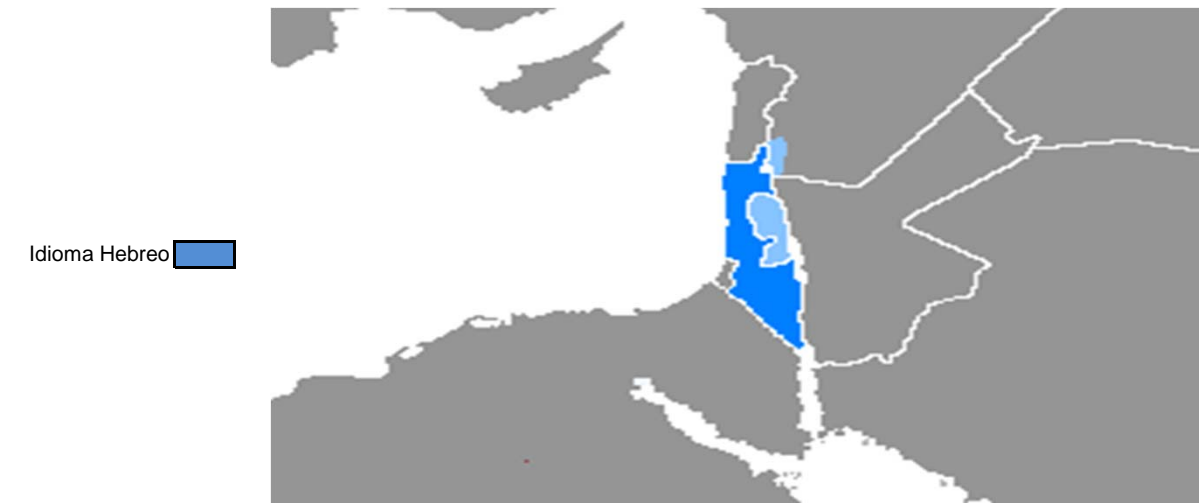
Observaciones	Pais Dependencia / Region / Otros
---------------	-----------------------------------



... preservada en esta estampa de Lilien por La reina del Shabat, en cuyo vestido figuran los caracteres empleados por el idioma hebreo



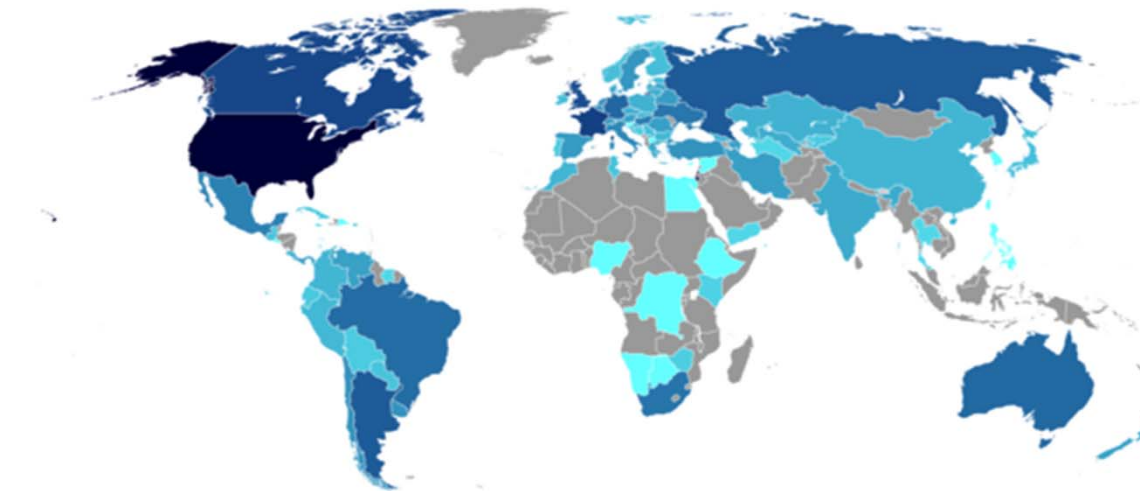
Mapa del Idioma Hebreo en Asia Menor
http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/8/8b/Idioma_hebreo.PNG



Mapa de Israel
http://estaticos.expansion.com/estaticas/imagenes/actualidad/lugares/mapa_israel.gif



Presencia de comunidades hebreas en el mundo
[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Jewish_Population_by_Country_\(2013\).png](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Jewish_Population_by_Country_(2013).png)



Mapa de la presencia judía por país. En azul más oscuro las comunidades más numerosas.
 Los judíos en Argentina conforman una de las comunidades hebreas más importantes en el mundo, tercera a nivel continental y séptima a nivel mundial

Idioma Hebreo en Argentina

Regiones de Origen	* Origen de la Migración	Provincias	Hebreo	Capital Federal	Tucuman	Entre Rios	Mendoza	Santa Fe	Area Metro	Buenos Aires	Cordoba	Chaco	Catamarca	La Pampa	Rio Negro	Sgo. del Estero	Jujuy	La Rioja	Neuquen	Salta	San Luis	Formosa	Misiones	Corrientes	San Juan	Chubut	Santa Cruz	Tierra del Fuego	Localidades	Partidos	Asociaciones			
* Total	Presencia de las Corrientes Migratorias	23	5	5	5	4	4	4	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	*	*	*	449				
Asia Levante	Término de Búsqueda = Israelita / Israelí	21	1											*																	76	61	184	
Europa Oriental	Término de Búsqueda = Judío	15	1															*			*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	125	69	205
Europa Central	Término de Búsqueda = Sefaradi	14	1			*									*	*	*				*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	19	18	32
Europa Meridional	Término de Búsqueda = Sion	5	1						*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	6	6	22
África Septentrional	Término de Búsqueda = Asquenazi	3	1				*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	4	3	6



Bandera de Israel

Ofertas Idiomaticas Registradas en Argentina	Provincias	Total Ofertas	Capital Federal	Tucuman	Entre Rios	Mendoza	Santa Fe	Area Metro	Buenos Aires	Cordoba	Chaco	Catamarca	La Pampa	Rio Negro	Sgo. del Estero	Jujuy	La Rioja	Neuquen	Salta	San Luis	Formosa	Misiones	Corrientes	San Juan	Chubut	Santa Cruz	Tierra del Fuego	
* Total Base 87-5 = HEBREO	7	59	44	*	2	1	2	5	2	3	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Cursos	7	39	26	*	2	1	1	5	1	3	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	
Preparación de Exámenes Internacionales	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	
Servicios de Traducción y/o Interpretación	3	20	18	*	*	*	1	*	1	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*		
Cursos y / o Servicios en el Exterior	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*		

Fuente: investigación propia, Editorial Becas & Empleos

TIPS MIGRATORIOS

Tips Idioma Hebreo (Término = Israelita / Israelí)
Destinos importantes = Capital Federal y Provincias de Buenos Aires, Catamarca, Chaco, Córdoba, Entre Rios, La Pampa, La Rioja, Mendoza, Salta, San Luis, Santa Fe, Santiago del Estero y Tucuman.
Se registran 184 Asociaciones Israelitas e Israelies
Consulados en Córdoba, Mendoza, Misiones, San Juan, San Luis, Santa Fe y Tucuman
Se destacan: Instituto de Intercambio Cultural Argentino Israelí (IICAI), Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA)

Tips Idioma Hebreo (Término = Sefaradi)
Destinos importantes = Capital Federal y Provincias de Buenos Aires, Catamarca, Chaco, Córdoba, Entre Rios, La Pampa, La Rioja, Mendoza, Salta, San Luis, Santa Fe y Tucuman.
Se destacan la Colonia Villa Alba - 1a. Colonia Sefaradi (1901) (La Pampa), y la Colectividad Sefaradi Marroquí de Mendoza (Siglo 19)
Se registran 32 Asociaciones Sefaradies
Se destacan Asociación Comunidad Israelita Sefaradí (Becas), Federación Sefaradí de la República Argentina (FESERA) y Asociación Israelita Sefaradí Argentina (AISA)

Tips Idioma Hebreo (Término = Sion)
Destinos importantes = Capital Federal y Provincias de Entre Rios, Mendoza, Santa Fe y Tucuman.
Se destacan las localidades de Mendoza, Montefiore, Parana, Rosario, Tucuman y Buenos Aires.
Se registran 22 Asociaciones Sionistas
Se destacan Federación Sionista Argentina, Organización Sionista Argentina (OSA) y Centro de Estudios Judaicos y Sionistas

Tips Idioma Hebreo (Término = Judío)
Destinos importantes = Capital Federal y Provincias de Buenos Aires, Catamarca, Chaco, Córdoba, Entre Rios, Jujuy, La Pampa, Mendoza, Neuquen, Rio Negro, Santa Fe, Santiago del Estero y Tucuman.
Se registran 205 Asociaciones Judias
Se destacan: Federación de Entidades Culturales Judias de la Argentina, Federación de Comunidades Conservadoras (FEDECC) y Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeo (FACCMA)

Tips Idioma Hebreo (Término = Asquenazi)
Corriente migratoria = La mayoría de las comunidades judías con una historia extensa en Europa son Asquenazies , excepto las asentadas en el Mediterráneo. Los Asquenazies , descendientes de la comunidad hebrea medieval centro-europea, se diferencian de los Sefardies , oriundos de España. Hablan el Idioma Yidish como lengua vernácula (con influencia de lenguas germánicas y eslavas) y el Hebreo para fines litúrgicos. Gran parte de los judíos que emigraron hacia otros continentes en los siglos 19 y 20 eran de este origen, especialmente los grupos que vinieron a los Estados Unidos y Argentina.
Destinos importantes = Capital Federal y Provincias de Entre Rios y Tucuman
Argentina es la 6ª Comunidad Asquenazi en el mundo
Se registran 6 Asociaciones Asquenazies
Se destaca la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) (ex Chevra Kedusha Ashkenazi -1894-)

Censos
Primeras colectividades judías en Argentina: 1888 = 1.500 1899 = 16.000 1901 = 19.946 1906 = 47.679 1960 = 310.000
2004 = En un estudio poblacional en Capital Federal y alrededores unos 244.000 argentinos se definieron como judíos, aunque más del sesenta por ciento no participaba de organizaciones comunitarias o religiosas. <i>Fuente: Joint Distribution Committee</i>
2006 = se calculaba en el país una población de alrededor de 184.500 judíos y una descendencia estimada en 300.000
La población judía en la Argentina es la más grande de América Latina, la tercera en el continente y la séptima más grande del mundo fuera de Israel.

Principales destinos, por LOCALIDAD
Capital Federal Barrio Constitución = Judíos Marroquíes. Barrios Once y Ciudadela = Judíos Sirios y Judíos Damasquinos. Barrios La Boca y Barracas = Judíos Damasquinos, luego se trasladan a los Barrios Belgrano y Flores. Barrio Villa Crespo = Judíos de Esmirna (Turquía) y Colectividad Askenazi. Otros Barrios = Almagro, Villa Urquiza
Provincia de Entre Rios Basavilbaso, Bovril, Colonia Santa Isabel, General Campos, La Clarita, Pueblo Cazes, San Salvador, Ubajay, Villa Alcaraz (Pueblo Arrua), Villa Clara, Villa Domínguez.
Provincia de Santa Fe Capivara, Ceres, Las Palmeras, Luis Palacios, Moisés Ville, Monigotes y Virginia.
Provincia de Buenos Aires Fundación de localidades por Inmigrantes Judíos = Carlos Casares, Colonia Lapin, Delfín Huergo, Mauricio Hirsch, Moctezuma, Rivera y Smith.
Provincia de La Pampa Bernasconi, Narcise Leven, Rolón y Colonia Villa Alba
Provincia de Mendoza La colectividad judía está presente en la Capital Provincial y en todas las Departamentales
Provincia de Santiago del Estero Colonia Dora

Fuente: Editorial Becas & Empleos, Argentina - <http://idiomas.becasyempleos.com.ar>